

**TÒA ÁN NHÂN DÂN
QUẬN TÂY HỒ
THÀNH PHỐ HÀ NỘI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 139/2019/HSST

Ngày: 30-9-2019

**NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HOÀ XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN QUẬN TÂY HỒ**

- Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:

Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa: Bà Nguyễn Thị Diệp

Các hội thẩm nhân dân: 1. Bà Nguyễn Thị Chung

2. Ông Nguyễn Văn Lịch

- Thư ký phiên tòa: Bà Trần Ngọc Châu – Thư ký Tòa án quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội

- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa: Bà Phạm Thị Mai – Kiểm sát viên.

Trong ngày 30 tháng 9 năm 2019, tại trụ sở Tòa án nhân dân quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự sơ thẩm thụ lý số: 149/2019/TLST-HS ngày 10 tháng 9 năm 2019 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số: 156/2019/QĐXXST-HS ngày 15 tháng 9 năm 2019 đối với:

Bị cáo: Châu Thị Mỹ D – sinh năm: 1999 tại Tuyên Quang; HKTT và trú tại: Thôn Đ, xã P, huyện Chiêm Hóa, tỉnh Tuyên Quang; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Trình độ văn hóa: 12/12; Dân tộc: Tày; Tôn giáo: Không; Quốc tịch: Việt Nam; Con ông Châu Văn H và bà Quốc Thị D; Gia đình có ba chị em, bị cáo là con thứ nhất; Theo Danh chỉ bản số: 214 lập ngày 16/5/2019 tại Công an quận Tây Hồ và lý lịch địa phương cung cấp thì bị cáo chưa có tiền án, tiền sự; Bị cáo bị bắt ngày 11/5/2019, hủy bỏ quyết định tạm giữ và áp dụng lệnh cấm đi khỏi nơi cư trú ngày 17/5/2019 (có mặt tại phiên tòa).

Người bào chữa cho bị cáo (do bị cáo là người dân tộc Tày, thuộc diện hộ nghèo): **Bà Nguyễn Thị Nga** – Trợ giúp viên pháp lý Trung tâm trợ giúp pháp lý nhà nước thành phố Hà Nội (có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ 00 phút ngày 10/05/2019, Châu Thị Mỹ D đang ở nhà tại: Số nhà 5, ngõ 62, phố Nguyễn Chí Thanh, phường Láng Thượng, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội thì có một phụ nữ tên là Trang có số thuê bao 0388297188 gọi điện thoại nhờ D mua hộ 05 viên ma túy thuốc lắc và nửa chỉ ma túy Ketamine mang đến cho Trang, Trang sẽ trả tiền cho D và cho D sử dụng ma túy cùng. Sau đó D điện thoại cho một nam thanh niên tên Nam số thuê bao 0826874444 là bạn xã hội của D để hỏi mua ma túy 05 viên ma túy kẹo và nửa chỉ ma túy ke. Nam đồng ý và hẹn D đến khu vực gần Gò Đống Đa, phường Tây Sơn, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội để nhận ma túy. Khoảng 30 phút sau, D bắt xe taxi đi đến cửa số nhà 67, đường Tây Sơn, phường Quang Trung, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội. Tại đây D đã gặp một nam thanh niên là bạn của Nam và được người này đưa cho D 01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 6x4cm bên trong có 05 viên nén màu ghi và 01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 3x3 cm bên trong có chứa tinh thể màu trắng. Nam thanh niên nói “em cứ cầm đưa cho khách rồi mang tiền về cho anh”, sau đó anh ta bỏ đi. D cầm số ma túy và giấu toàn bộ vào bên trong áo lót ngực bên trái, rồi đi taxi đến gặp Trang. Trên đường đi D nhắn tin hỏi Nam về số tiền mua ma túy thì Nam trả lời thu của khách là 5.500.000đ và sẽ cắt lại cho D 500.000 đồng. D hỏi tiếp tục hỏi Trang gặp ở đâu thì Trang bảo D đi đến nhà nghỉ VIP (địa chỉ: Số 32, ngõ 282, đường Lạc Long Quân, phường Bưởi, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội). Khoảng 22 giờ 40 phút ngày 10/05/2019 D đến trước cửa nhà nghỉ Vip thì bị tổ công tác công an phường Bưởi kiểm tra hành chính. Quá trình kiểm tra, D đã tự tay lấy từ trong áo lót ngực bên trái ra 01 túi nilon màu trắng bên trong có 05 viên nén màu ghi và 01 túi nilon màu trắng bên trong có chứa tinh thể màu trắng giao nộp cho tổ công tác. D khai nhận 05 viên nén màu ghi là ma túy thuốc lắc, số tinh thể màu trắng này là ma túy Ketamine mang theo để bán cho khách. Tổ công tác đã lập biên bản tạm giữ, niêm phong tang vật, đưa D cùng tang vật về Công an phường Bưởi để giải quyết.

Vật chứng thu giữ:

- 01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 6x4cm bên trong có 05 viên nén màu ghi và 01 túi nilon màu trắng kích thước khoảng 3x3cm bên trong có chứa tinh thể màu trắng.

- 01 túi xách màu trắng kích thước khoảng 26x18x9cm, đã qua sử dụng.

- 01 ví giả da màu đen kích thước khoảng 9x10cm, đã qua sử dụng.

- 01 điện thoại di động Iphone màu hồng không kiểm tra được số IMEI, đã qua sử dụng;

- Số tiền 200.000đ

Tại cơ quan điều tra, Châu Thị Mỹ D đã khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội.

Kết luận giám định số 2986 ngày 17/5/2019 của Phòng Kỹ thuật hình sự - Công an thành phố Hà Nội xác định: Tinh thể màu trắng bên trong 01 túi nilon đều có ma túy loại Methamphetamine và ma túy loại Ketamine, khối lượng là 0,742 gam; 05 viên nén màu ghi đều là ma túy loại MDMA, tổng khối lượng: 2,497 gam.

Đối với số thuê bao 0388297188, D khai của người tên Trang là người mua ma túy. Cơ quan điều tra tiến hành xác minh là số thuê bao trả trước nên không có căn cứ để làm rõ. Đối với số thuê bao 0826874444 D khai của Nam, Cơ quan điều tra xác định tên Nguyễn Thanh Tùng, địa chỉ: P9, dãy H, tập thể đường sắt Ngọc Khánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội nhưng xác minh tại địa chỉ trên không có người này.

Đối với tài sản và số tiền thu giữ, D khai điện thoại mua bằng tiền cá nhân, số tiền do lao động mà có.

Tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai nhận toàn bộ hành vi theo như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Bị cáo khai nguồn gốc số ma túy mang đi bán cho Trang là của Nam có số điện thoại 0826874444, có sử dụng điện thoại để liên lạc mua ma túy.

Cáo trạng số: 141/CT-VKSTH ngày 05 tháng 9 năm 2019 của Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã truy tố bị cáo Châu Thị Mỹ D về tội “Mua bán trái phép chất ma túy” theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: Căn cứ vào các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án và lời khai nhận của bị cáo tại phiên tòa hôm nay thấy rằng: Hành vi của bị cáo Châu Thị Mỹ D đã

đủ cấu thành tội: Mua bán trái phép chất ma túy theo khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự năm 2015.

Đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng áp dụng tình tiết giảm nhẹ: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; nhân thân chưa có tiền án tiền sự; gia đình thuộc diện nghèo có xác nhận của chính quyền địa phương; ông nội là người có công; bị cáo là người dân tộc thiểu số. Căn cứ khoản 1 Điều 251, điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51, Điều 38 Bộ luật hình sự:

Về hình phạt: Đề nghị xử phạt bị cáo D mức án từ 38 đến 42 tháng tù.

Hình phạt bổ sung: Không áp dụng.

Về vật chứng: Áp dụng khoản 5 Điều 251, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015, đề nghị:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 bao niêm phong có chữ kí của Châu Thị Mỹ D và giám định viên;

- Tịch thu sung công: 01 điện thoại Iphone đã qua sử dụng;

- Trả lại cho bị cáo 01 túi xách màu trắng, 01 ví giả da màu đen, số tiền 200.000đ nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Bị cáo phải chịu án phí theo quy định của pháp luật.

Người bào chữa cho bị cáo trình bày ý kiến: Nhất trí với tội danh và điều luật mà đại diện Viện kiểm sát truy tố. Đề nghị cho bị cáo hưởng mức án 36 tháng tù với các tình tiết giảm nhẹ sau: Bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; nhân thân chưa có tiền án tiền sự; gia đình thuộc diện nghèo có xác nhận của chính quyền địa phương; ông nội là người có công được tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng nhì; bị cáo là người dân tộc thiểu số sinh sống ở vùng đặc biệt khó khăn, nhận thức pháp luật còn hạn chế.

Nói lời sau cùng, bị cáo nhận thấy việc làm của bản thân là vi phạm pháp luật, mong Hội đồng xét xử xem xét mở lượng khoan hồng cho bị cáo mức án nhẹ nhất.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan cảnh sát điều tra – Công an quận Tây Hồ, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ, Kiểm sát

viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa hôm nay, bị cáo đã khai báo và xuất trình các tài liệu chứng cứ phù hợp với quy định của pháp luật và không có khiếu nại về hành vi, quyết định của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đều hợp pháp.

[2] Xét lời nhận tội của bị cáo tại phiên tòa phù hợp với lời khai tại Cơ quan điều tra, lời khai người làm chứng, biên bản tạm giữ đồ vật, bản kết luận giám định cùng các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án cũng như nội dung Cáo trạng của Viện kiểm sát đã truy tố. Hội đồng xét xử thấy có đủ cơ sở kết luận: Khoảng 22 giờ 40 phút ngày 10/5/2019, tại trước cửa nhà nghỉ VIP (địa chỉ: Số nhà 32, ngõ 282, đường Lạc Long Quân, phường Bưởi, quận Tây Hồ, thành phố Hà Nội), Châu Thị Mỹ D có hành vi cất giấu 01 túi nilong đều có ma túy loại Methamphetamine và ma túy loại Ketamine, khối lượng là 0,742 gam và 05 viên nén màu ghi đều là ma túy loại MDMA, tổng khối lượng: 2,497 gam mục đích bán cho khách để kiếm lời, thì bị tổ công tác công an phường Bưởi, Tây Hồ, Hà Nội bắt quả tang cùng vật chứng.

Hành vi của bị cáo Châu Thị Mỹ D đã cấu thành tội: Mua bán trái phép chất ma túy. Tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 251 Bộ luật hình sự 2015. Do đó, Viện kiểm sát nhân dân quận Tây Hồ đã đưa ra các chứng cứ buộc tội và truy tố bị cáo về tội danh nêu trên là có căn cứ và phù hợp với quy định của pháp luật.

Hành vi phạm tội của bị cáo đã xâm phạm đến quy định của Nhà nước về quản lý các chất ma túy, gây mất trật tự trị an, làm gia tăng tệ nạn và các tội phạm về ma túy, gây ảnh hưởng tới sự phát triển lành mạnh của con người, hủy hoại sức khỏe, giảm khả năng lao động, và là một trong những nguyên nhân gây ra các tội phạm khác. Hội đồng xét xử xét thấy cần thiết phải áp dụng hình phạt tù cách ly bị cáo ra ngoài xã hội một thời gian để cải tạo, giáo dục riêng đối với bị cáo và phòng ngừa tội phạm chung.

Về tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự của bị cáo: Tại cơ quan điều tra cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải; nhân thân chưa có tiền án tiền sự; gia đình thuộc diện nghèo có xác nhận của chính quyền địa phương; bị cáo là người dân tộc thiểu số nhận thức pháp luật

còn hạn chế; có ông nội là Châu Văn Chương được tặng thưởng huân chương kháng chiến hạng nhì nên được coi là tình tiết giảm nhẹ theo điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51 của Bộ luật hình sự 2015.

Về ý kiến của người bào chữa cho bị cáo đề nghị xét xử bị cáo mức án 36 tháng tù, HĐXX thấy: Bị cáo cất giấu để bán kiếm lời 02 loại ma túy gồm Methamphetamine và Ketamine, khối lượng 0,742 gam và 05 viên nén ma túy loại MDMA, tổng khối lượng 2,497 gam là tương đối lớn. Bị cáo lẽ ra phải chịu mức hình phạt cao nhất mà Viện kiểm sát đề nghị, tuy nhiên HĐXX xem xét bị cáo có nhiều tình tiết giảm nhẹ nên sẽ cho bị cáo mức án khởi điểm mà đại diện Viện kiểm sát đề nghị đối với bị cáo là có căn cứ và phù hợp với pháp luật.

Về hình phạt bổ sung: Xét thấy bị cáo không có nghề nghiệp và thu nhập không ổn định, không có điều kiện để thi hành nên không áp dụng.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị miễn hình phạt bổ sung đối với bị cáo là có căn cứ và phù hợp với pháp luật.

[3] Về vật chứng:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 bao niêm phong có chữ kí của Châu Thị Mỹ D và giám định viên;

- Tịch thu sung công: 01 điện thoại Iphone;

- Trả lại cho bị cáo 01 túi xách màu trắng, 01 ví giả da màu đen, đã qua sử dụng và số tiền 200.000đ nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

Đại diện Viện kiểm sát đề nghị xử lý vật chứng phù hợp với nhận định của HĐXX.

[4] Về án phí và quyền kháng cáo: Bị cáo phải chịu án phí HSST và có quyền kháng cáo theo quy định của pháp luật.

[5] Kiến nghị: Quá trình điều tra cũng như tại phiên tòa, bị cáo D khai: Bị cáo nhận ma túy của đối tượng có số điện thoại 0388297188 rồi bán cho Trang. Cơ quan điều tra tiến xác định tên chủ thuê bao Nguyễn Thanh Tùng, địa chỉ: P9, dãy H, tập thể đường sắt Ngọc Khánh, quận Ba Đình, thành phố Hà Nội. HĐXX kiến nghị VKSND quận Tây Hồ và Công an quận Tây Hồ tiếp tục điều tra, làm rõ hành vi, vai trò của Nguyễn Thanh Tùng để giải quyết triệt để vụ án, tránh bỏ lọt tội phạm.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

Tuyên bố bị cáo Châu Thị Mỹ D phạm tội “Mua bán trái phép chất ma túy”.

- Áp dụng khoản 1 Điều 251; điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 38 của Bộ luật Hình sự 2015;

Xử phạt: Châu Thị Mỹ D 38 (ba mươi tám) tháng tù, thời hạn tù tính từ ngày bắt thi hành án, được trừ thời hạn tạm giữ từ ngày 11/5/2019 đến ngày 17/5/2019.

Về xử lý vật chứng: Áp dụng khoản 5 Điều 249, Điều 47 Bộ luật hình sự năm 2015 và Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015:

- Tịch thu tiêu hủy: 01 bao niêm phong có chữ kí của Châu Thị Mỹ D và giám định viên;

- Tịch thu sung công: 01 điện thoại Iphone đã qua sử dụng;

- Trả lại cho bị cáo 01 túi xách màu trắng, 01 ví giả da màu đen đã qua sử dụng và số tiền 200.000đ nhưng tạm giữ để đảm bảo thi hành án.

(các vật chứng trên hiện có tại Chi cục thi hành án dân sự quận Tây Hồ theo Biên bản giao nhận vật chứng ngày 04/9/2019, số tiền 200.000đ hiện có tại Kho bạc nhà nước quận Tây Hồ theo Biên bản giao nhận tài sản ngày 21/5/2019).

Về án phí: Áp dụng Điều 136 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015 và Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH 14 ngày 30/12/2016 về án phí, lệ phí Tòa án.

Bị cáo phải nộp 200.000đ (hai trăm nghìn đồng) án phí hình sự sơ thẩm.

Quyền kháng cáo: Áp dụng Điều 331, Điều 333 Bộ luật Tố tụng Hình sự 2015.

Án xử công khai sơ thẩm.

Bị cáo có quyền kháng cáo trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án

Nơi nhận:

- TAND thành phố Hà Nội;
- VKSND quận Tây Hồ;
- CCTHADS quận Tây Hồ;
- CAQ Tây Hồ;
- Người tham gia tố tụng;
- Lưu HS/VP.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

Nguyễn Thị Diệp

